

## Basismodul Italienische Sprachpraxis 1

1	<b>Modulbezeichnung</b>	<b>Basismodul Italienische Sprachpraxis 1</b>	<b>10 ECTS</b>
2	Lehrveranstaltungen	Ü Corso di italiano intermedio I (6 SWS) * Ü Comprensione e produzione orale I (2 SWS) *	8 ECTS 2 ECTS
3	Dozenten	Dr. Cesaroni, Dr. Schenetti, Ferrara	

4	<b>Modulverantwortliche</b>	Dr. Paola Cesaroni	
5	<b>Inhalt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Grundstrukturen des Italienischen, insbes.: Morphologie, Verbformen des Indikativs, Konjunktivs und Konditionals und ihre Verwendung, erweiterter Grundwortschatz</li> <li>- Regeln der italienischen Aussprache</li> <li>- relevante Textsorten</li> <li>- Basiswissen über sprachliche, politische, wirtschaftliche, kulturelle Aspekte und Besonderheiten Italiens</li> <li>- charakteristische kulturspezifische Verhaltensweisen von Italienern in Standardsituationen des Alltags- und Berufslebens aus interkultureller Sicht</li> </ul>	
6	<b>Lernziele und Kompetenzen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Auf- und Ausbau der Grundkompetenzen Hörverstehen, Leseverstehen, Sprechen (monologisch, dialogisch, argumentativ), Schreiben, insbesondere durch kollaboratives Lernen und unter Verwendung von induktiven und deduktiven Verfahren.</li> <li>- Die Studierenden können sich in alltäglichen, studien- und berufsspezifischen Kontexten mündlich und schriftlich unter adäquater Anwendung sprachlicher Mittel und kommunikativer Strategien verständigen.</li> <li>- Die Studierenden kennen wichtige Unterschiede in Gepflogenheiten und Verhaltensweisen zwischen der Ausgangs- und Zielkultur und gehen reflektiert mit diesen Unterschieden um.</li> </ul>	
7	<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Einführungskurs im Umfang von mindestens 100 Std.; Kenntnisse, die dem Niveau A 2 (GER)** entsprechen</li> <li>- Niveau A 2 (GER) **</li> <li>- Die Voraussetzungen werden durch einen Einstufungstest geprüft.</li> </ul>	
8	<b>Einpassung in Musterstudienplan</b>	BA/LaG: Studiensemester 1 MA Romanistik: Modul 4a (Sprache B), Modul 7d u. 7e (Sprache C) MA Linguistik: Modul 2 / 14a und 15b	
9	<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- MA Romanistik: Wahlpflichtmodul</li> <li>- MA Linguistik: Wahlpflichtmodul</li> <li>- BA Italom Romanistik (Erstfach/Zweifach): eines von 3 Basismodulen</li> <li>- LaG Italienisch: eines von 3 Basismodulen</li> </ul>	
10	<b>Studien- und Prüfungsleistungen</b>	Abschlussklausur (120 min.)	
11	<b>Berechnung Modulnote</b>	Abschlussklausur = 100 % Modulnote	
12	<b>Wiederholung von Prüfungen</b>	Die Prüfung kann im BA- und LA-Studiengang nur einmal wiederholt werden.	
13	<b>Turnus des Angebots</b>	WS	
14	<b>Arbeitsaufwand</b>	Präsenzzeit: 150 h Eigenstudium: 150 h	

15	<b>Dauer des Moduls</b>	1 Semester
16	<b>Unterrichtssprache</b>	Italienisch und Deutsch
17	<b>Vorbereitende Literatur</b>	Corso di italiano intermedio I (Lehrwerk): Contatto B1, Torino Loescher Editore Empfohlenes Nachschlagewerk: De Manzini-Da Forno, Große Lerngrammatik Italienisch, München, Hueber Verlag

\* Dieser Kurs ist anwesenheitspflichtig.

\*\* GER: Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen. Eine umfassende Darstellung des GER befindet sich unter <http://www.goethe.de/z/50/commeuro/i0.htm> und eine ausführliche Beschreibung der Niveaus unter <http://www.goethe.de/z/50/commeuro/303.htm>

**Hinweis:**

- Eine akademische Stunde (45 min.) wird bei der Workload-Berechnung mit einer Zeitstunde (60 min.) angesetzt.
- Für die Berechnung der Präsenzzeit wird die Vorlesungszeit mit 15 Wochen angesetzt. Demnach ergeben 2 SWS 30 Stunden. 30 Stunden entsprechen 1 ECTS. Zum Workload eines Kurses wird seine Vor- und Nachbereitungszeit hinzugezählt.

## Basismodul Italienische Sprachpraxis 2

1	<b>Modulbezeichnung</b>	<b>Basismodul Italienische Sprachpraxis 2</b>	<b>10 ECTS</b>
2	Lehrveranstaltungen	Ü Corso di italiano intermedio II (6 SWS) * Tecniche di lettura (1 SWS) * Fonetica pratica (1 SWS) *	8 ECTS 1 ECTS 1 ECTS
3	Dozenten	Dr. Cesaroni, Dr. Schenetti, Ferrara	

4	<b>Modulverantwortliche</b>	Dr. Paola Cesaroni	
5	<b>Inhalt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- erweiterte Grundstrukturen des Italienischen</li> <li>- erweiterter Aufbauwortschatz</li> <li>- komplexere Texte zu allgemeinen, kulturellen und landeskundlichen Fragen</li> <li>- Regeln der italienischen Aussprache, Lautschrift</li> <li>- Artikulation der Sprachlaute des Italienischen und Vergleich mit dem Deutschen, phonetische und phonologische Aspekte der Suprasegmentalia Silbenprosodie, Akzent, Rhythmus und Intonation</li> </ul>	
6	<b>Lernziele und Kompetenzen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ausbau von folgenden Kompetenzen insbesondere durch kollaboratives Lernen und unter Verwendung von induktiven und deduktiven Verfahren: <ul style="list-style-type: none"> <li>· Hör- und Leseverstehen von komplexeren Texten allgemeinen, leicht fachlichen und landeskundlichen Inhalts</li> <li>· schriftlichem und mündlichem Ausdruck in komplexeren allgemeinen und studien- und berufsspezifischen Kontexten</li> </ul> </li> <li>- Die Studierenden lernen, ihre sprachlichen Fertigkeiten selbstständig durch den Gebrauch einschlägiger Hilfsmittel zu erweitern und zu vertiefen und können eine Standardaussprache reflektiert trainieren.</li> </ul>	
7	<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	erfolgreicher Abschluss von Corso di italiano intermedio I bzw. Vorkenntnisse auf Niveau B 1 (GER) **	
8	<b>Einpassung in Musterstudienplan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- BA/LaG Studiensemester 2</li> <li>- MA Romanistik: Modul 4a (Sprache B), Modul 7b (Sprache B), Modul 7d und 7e (Sprache C), Modul 8c (Sprache C)</li> <li>- MA Linguistik: Modul 2 /14a und 15b</li> </ul>	
9	<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- MA Romanistik: Wahlpflichtmodul</li> <li>- MA Linguistik: Wahlpflichtmodul</li> <li>- BA Italomannistik (Erstfach/Zweifach): 1 von 3 Basismodulen</li> <li>- LaG Italienisch: 1 von 3 Basismodulen</li> </ul>	
10	<b>Prüfungsleistung</b>	Abschlussklausur (120 min.)	
11	<b>Berechnung Modulnote</b>	Abschlussklausur = 100 % der Modulnote	
12	<b>Wiederholung von Modulprüfungen</b>	Die Modulprüfung kann zweimal wiederholt werden.	
13	<b>Turnus des Angebots</b>	SS	
14	<b>Arbeitsaufwand</b>	Präsenzzeit: 150 h Eigenstudium: 150 h	
15	<b>Dauer des Moduls</b>	1 Semester	

16	<b>Unterrichtssprache</b>	Italienisch und Deutsch
17	<b>Vorbereitende Literatur</b>	Corso di italiano intermedio II (Lehrwerk): Contatto B2, Torino Loescher Editore Empfohlenes Nachschlagewerk: De Manzini-Da Forno, Große Lerngrammatik Italienisch, München, Hueber Verlag

\* Dieser Kurs ist anwesenheitspflichtig.

\*\* GER: Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen. Eine umfassende Darstellung des GER befindet sich unter <http://www.goethe.de/z/50/commeuro/i0.htm> und eine ausführliche Beschreibung der Niveaus unter <http://www.goethe.de/z/50/commeuro/303.htm>

**Hinweis:**

- Eine akademische Stunde (45 min.) wird bei der Workload-Berechnung mit einer Zeitstunde (60 min.) angesetzt.
- Für die Berechnung der Präsenzzeit wird die Vorlesungszeit mit 15 Wochen angesetzt. Demnach ergeben 2 SWS 30 Stunden. 30 Stunden entsprechen 1 ECTS. Zum Workload eines Kurses wird seine Vor- und Nachbereitungszeit hinzugezählt.

## Aufbaumodul Italienische Sprachpraxis 3

1	<b>Modulbezeichnung</b>	<b>Aufbaumodul Italienische Sprachpraxis 3</b>	<b>10 ECTS</b>
2	Lehrveranstaltungen	Ü Comprensione e produzione scritta (2 SWS) * Ü Grammatica e stilistica (2 SWS) * Ü Comprensione e produzione orale II (2 SWS) * Ü Corso introduttivo di cultura e civiltà I (2 SWS) *	3 ECTS 2 ECTS 2 ECTS 3 ECTS
3	Dozenten	Dr. Cesaroni, Dr. Schenetti, Ferrara	

4	<b>Modulverantwortliche</b>	Dr. Paola Cesaroni	
5	<b>Inhalt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Italienische Lese- und Hörtexte mittleren Schwierigkeitsgrads. Verschiedene Textsorten über allgemeinsprachliche und fachsprachliche Themen (besonders aus dem sprach-, literatur- und landeswissenschaftlichen Bereich)</li> <li>- Sicherheitstraining in der Sprachbeherrschung: Erweiterung, Vertiefung und Differenzierung des Vokabulars und der Satz- und Textgrammatik</li> <li>- Präsentationstechniken</li> </ul>	
6	<b>Lernziele und Kompetenzen</b>	Die Studierenden <ul style="list-style-type: none"> <li>- lernen, mündliche und schriftliche Äußerungen mittleren Schwierigkeitsgrads zu verstehen und sich in angemessener Form zu den behandelten Themen zu äußern,</li> <li>- schulen ihr Hör- und Leseverständnis, indem sie die enthaltenen Informationen extrahieren, Intentionen und Textstrukturen erkennen und Transferprozesse zu aktivieren lernen,</li> <li>- lernen, Texte über ausgewählte aktuelle Fragen des Gesellschafts-, Wirtschafts- und Kulturlebens Italiens eingehend und differenziert zu rezipieren und sich ein Urteil zu bilden,</li> <li>- lernen, die gewonnenen Einsichten klar und übersichtlich in italienischer Sprache schriftlich und mündlich zu präsentieren.</li> </ul>	
7	<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Basismodule Italienische Sprachpraxis 1 und Italienische Sprachpraxis 2 bzw. Italienischkenntnisse auf Niveau B 2 (GER) **	
8	<b>Einpassung in Musterstudienplan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- BA/LaG: ab Studiensemester 3</li> <li>- MA Romanistik: Modul 4a (Sprache B), Modul 7b (Sprache B), Modul 7d und 7e (Sprache C), Modul 8b (Sprache B), 8c (Sprache C)</li> <li>- MA Linguistik: Modul 2 /14a und 15b</li> </ul>	
9	<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- MA Romanistik: Wahlpflichtmodul</li> <li>- MA Linguistik: Wahlpflichtmodul</li> <li>- LaG Italienisch: Pflichtmodul</li> <li>- BA Italomromanistik (Erstfach): Pflichtmodul</li> <li>- BA Italomromanistik (Zweifach): Wahlpflichtmodul im Aufbaujahr oder Pflichtmodul im Vertiefungsjahr</li> </ul>	
10	<b>Prüfungsleistungen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- schriftliche Produktion (90 min.)</li> <li>- Grammatiktest (60 min.)</li> <li>- Referat (15 min.)</li> <li>- mündliche Prüfung (20 min.)</li> </ul>	
11	<b>Berechnung der Modulnote</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- schriftliche Produktion: 30 % Modulnote</li> <li>- Grammatiktest: 20 % Modulnote</li> <li>- Referat: 30 % Modulnote</li> <li>- mündliche Prüfung: 20% Modulnote</li> </ul>	

12	<b>Wiederholung von Prüfungen</b>	Die Modulprüfungen können zweimal wiederholt werden.
13	<b>Turnus des Angebots</b>	- Comprensione e produzione scritta: SS - Grammatica e stilistica: WS - Comprensione e produzione orale II: WS - Corso introduttivo di cultura e civiltà I: SS
14	<b>Arbeitsaufwand</b>	Präsenzzeit: 120 h Eigenstudium: 180 h
15	<b>Dauer des Moduls</b>	1 Jahr (WS + SS)
16	<b>Unterrichtssprache</b>	Italienisch
17	<b>Vorbereitende Literatur</b>	Skripten, Artikel und Materialien aus der italienischen Presse und aus der Fachliteratur. Die Literatur wird jedes Jahr aktualisiert. Empfohlene Nachschlagewerke: De Manzini-Da Forno, Große Lerngrammatik Italienisch, Hueber Verlag; Baasner/Thiel, Kulturwissenschaft Italien, Stuttgart 2004. A. G. Balistreri, Un'idea dell'Italia. Il formarsi della civiltà italiana attraverso i fatti, le idee, i protagonisti, Stuttgart 2003. R. Brütting (Hg.) Italien-Lexikon. Schlüsselbegriffe zu Geschichte, Gesellschaft, Wirtschaft, Politik, Justiz, Gesundheitswesen, Verkehr, Presse, Rundfunk, Kultur und Bildungseinrichtungen, Berlin 1995. F. Hausmann, Kleine Geschichte Italiens von 1945 bis Berlusconi, Berlin 2002.

\* Dieser Kurs ist anwesenheitspflichtig.

\*\* GER: Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen. Eine umfassende Darstellung des GER befindet sich unter <http://www.goethe.de/z/50/commeuro/i0.htm> und eine ausführliche Beschreibung der Niveaus unter <http://www.goethe.de/z/50/commeuro/303.htm>

#### Hinweis:

- Eine akademische Stunde (45 min.) wird bei der Workload-Berechnung mit einer Zeitstunde (60 min.) angesetzt.
- Für die Berechnung der Präsenzzeit wird die Vorlesungszeit mit 15 Wochen angesetzt. Demnach ergeben 2 SWS 30 Stunden. 30 Stunden entsprechen 1 ECTS. Zum Workload eines Kurses wird seine Vor- und Nachbereitungszeit hinzugezählt.

## Vertiefungsmodul Italienische Sprachpraxis 4

1	<b>Modulbezeichnung</b>	<b>Vertiefungsmodul Italienische Sprachpraxis 4</b>	<b>10 ECTS</b>
2	Lehrveranstaltungen	Ü Cultura e civiltà II (2 SWS) * Ü Traduzione tedesco-italiano (2 SWS) * Ü L'italiano per il lavoro: <i>tipologie testuali per il settore umanistico-pedagogico</i> oder <i>tipologie testuali per il settore socio-economico</i> (2 SWS) *	5 ECTS 2 ECTS 3 ECTS
3	Dozenten	Dr. Cesaroni, Dr. Schenetti, Ferrara	

4	<b>Modulverantwortliche</b>	Dr. Paola Cesaroni	
5	<b>Inhalt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Wissensvermittlung zu Themen aus Geschichte, Wirtschaft, Gesellschaft, Politik und Kultur Italiens. Einen Schwerpunkt bildet dabei die Analyse der deutsch-italienischen Beziehungen</li> <li>- Vermittlung der Methoden zur Gewinnung und kritischen Beurteilung von Informationen zu aktuellen Fragen der italienischen Landeswissenschaft sowie interkulturelle Sensibilisierung</li> <li>- Studienfachspezifische, landeswissenschaftliche und berufsbezogene Texte und Sprachhandlungen (Presseberichte, Abstracts, Referate, Präsentationen, Diskussionsbeiträge, Korrespondenz mit italienischen Universitäten, usw.)</li> <li>- Textsorten und Textsortenkonventionen des allgemein akademischen, kulturellen und studienfachbezogenen Bereichs</li> <li>- Arbeitsmethoden und Techniken der Übersetzung allgemeinsprachlicher und studienfachbezogener Sachtexte mittleren Schwierigkeitsgrads vom Deutschen ins Italienische</li> <li>- Adäquater Gebrauch einschlägiger Hilfsmittel</li> </ul>	
6	<b>Lernziele und Kompetenzen</b>	Die Studierenden <ul style="list-style-type: none"> <li>- erwerben fundierte Kenntnisse über aktuelle gesellschaftliche, wirtschaftliche, politische und kulturelle Ereignisse und Entwicklungen in Italien und sind in der Lage, diese zu kommentieren,</li> <li>- erweitern und vertiefen ihre Kenntnis von Informationsquellen und Materialien zur Aktualität Italiens und üben sich in der kritischen Bewertung der Informationen und Informationsquellen (z.B. Fachliteratur, Internet, Tagespresse),</li> <li>- sind auf der Grundlage kontinuierlichen Trainings in der Lage, mündliche und schriftliche Äußerungen und Texte zu allgemeinen und studienfachbezogenen Themen und Situationen zu erarbeiten und zu präsentieren,</li> <li>- sind mit den Arbeitsmethoden des Übersetzens allgemeinsprachlicher und fachbezogener Sachtexte vertraut und sind in der Lage, entsprechende Texte mittlerer Schwierigkeit vom Deutschen ins Italienische zu übersetzen und ihren Übersetzungsvorschlag zu kommentieren,</li> <li>- sind in der Lage, Hilfsmittel und Nachschlagewerke gezielt und angemessen zu benutzen.</li> </ul>	
7	<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Module Sprachpraxis 1, Sprachpraxis 2 und Sprachpraxis 3 bzw. Italienischkenntnisse auf Niveau C1 (GER) **	
8	<b>Einpassung in Musterstudienplan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- BA/LaG ab Studiensemester 5</li> <li>- MA Romanistik: Modul 4a (Sprache B), Modul 7b (Sprache B), Modul 7d und 7e (Sprache C), Modul 8b (Sprache B), 8c (Sprache C)</li> </ul>	

		- MA Linguistik: Modul 2 /14a und 15b
9	<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	- MA Romanistik: Wahlpflichtmodul - MA Linguistik: Wahlpflichtmodul - LaG Italienisch: Pflichtmodul - BA Italoromanistik (Erstfach): Pflichtmodul - BA Italoromanistik (Zweifach): Wahlpflichtmodul im Vertiefungsjahr
10	<b>Prüfungsleistungen</b>	- mündliche Prüfung (30 min.) - Abschlussklausur (90 min.) - Übersetzung (90 min.)
11	<b>Berechnung Modulnote</b>	- mündliche Prüfung: 40% Modulnote - Abschlussklausur: 40% Modulnote - Übersetzung: 20% Modulnote
12	<b>Wiederholung von Prüfungen</b>	Die Modulprüfungen können zweimal wiederholt werden.
13	<b>Turnus des Angebots</b>	- Cultura e civiltà II: WS - Traduzione tedesco-italiano: WS - L'italiano per il lavoro: <i>tipologie testuali per il settore umanistico pedagogico</i> oder <i>tipologie testuali per il settore socio-economico</i> : SS und ggf. WS
14	<b>Arbeitsaufwand</b>	Präsenzzeit: 90 h Eigenstudium: 210 h
15	<b>Dauer des Moduls</b>	2 Semester
16	<b>Unterrichtssprache</b>	Italienisch
17	<b>Vorbereitende Literatur</b>	Skripten, Artikel und Materialien aus der italienischen Presse und aus der Fachliteratur. Die Literatur wird jedes Jahr aktualisiert. Empfohlene Nachschlagewerke: Baasner/Thiel, Kulturwissenschaft Italien, Stuttgart 2004. A. G. Balistreri, Un'idea dell'Italia. Il formarsi della civiltà italiana attraverso i fatti, le idee, i protagonisti, Stuttgart 2003. R. Brütting (Hg.) Italien-Lexikon. Schlüsselbegriffe zu Geschichte, Gesellschaft, Wirtschaft, Politik, Justiz, Gesundheitswesen, Verkehr, Presse, Rundfunk, Kultur und Bildungseinrichtungen, Berlin 1995. F. Hausmann, Kleine Geschichte Italiens von 1945 bis Berlusconi, Berlin 2002.

\* Dieser Kurs ist anwesenheitspflichtig.

\*\* GER: Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen. Eine umfassende Darstellung des GER befindet sich unter <http://www.goethe.de/z/50/commeuro/i0.htm> und eine ausführliche Beschreibung der Niveaus unter <http://www.goethe.de/z/50/commeuro/303.htm>

#### Hinweis:

- Eine akademische Stunde (45 min.) wird bei der Workload-Berechnung mit einer Zeitstunde (60 min.) angesetzt.
- Für die Berechnung der Präsenzzeit wird die Vorlesungszeit mit 15 Wochen angesetzt. Demnach ergeben 2 SWS 30 Stunden. 30 Stunden entsprechen 1 ECTS. Zum Workload eines Kurses wird seine Vor- und Nachbereitungszeit hinzugezählt.

## Italienische Sprachpraxis 5

1	<b>Modulbezeichnung</b>	<b>Italienische Sprachpraxis 5</b>	<b>10 ECTS</b>
2	Lehrveranstaltungen	Ü Produktion testuale per la preparazione all'esame di stato (2 SWS) * Ü Grammatica e stilistica – corso superiore di perfezionamento e di approfondimento (2 SWS) * Ü Traduzione Italiano-Tedesco Oberstufe (2 SWS) * Ü Italienische Kulturwissenschaft und Landeskunde (2 SWS) *	3 ECTS 3 ECTS 2 ECTS 2 ECTS
3	Dozenten	Dr. Cesaroni, N.N.	

4	<b>Modulverantwortliche</b>	Dr. Paola Cesaroni	
5	<b>Inhalt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sicherheit im Gebrauch der sprachlichen Mittel (Lexik, Grammatik und Stilistik) in den verschiedensten mündlichen und schriftlichen Kommunikationssituationen</li> <li>- Vertieftes Sprachbewusstsein, Fähigkeit zur sprachlichen Analyse von Texten aller Art und Beherrschung eines breiten Spektrums metasprachlicher Mittel zur Beschreibung sprachlicher und stilistischer Merkmale von Texten aller Art</li> <li>- Beherrschung der unterrichtsrelevanten Redemittel</li> <li>- Sicherheit im Gebrauch einschlägiger Hilfsmittel (Wörterbücher, Corpora, Grammatiken, stilistische Lehr- und Übungsbücher)</li> <li>- Texte und Sprachhandlungen aller Art (Presseberichte, Abstracts, Referate, Präsentationen, Diskussionsbeiträge, Korrespondenz, usw.)</li> <li>- Textsortenkonventionen geläufiger Textsorten des privaten und schulischen Alltags</li> <li>- Fähigkeit zur textsortengerechten Übersetzung von anspruchsvollen Texten unter Verwendung einschlägiger Hilfsmittel und unter Berücksichtigung kultureller Transferprozesse</li> </ul>	
6	<b>Lernziele und Kompetenzen</b>	Die Studierenden <ul style="list-style-type: none"> <li>- besprechen und erarbeiten differenzierte Darlegungen und Erörterungen relevanter Themen,</li> <li>- sind in der Lage, dies mündlich zu diskutieren und/oder schriftlich zu präsentieren,</li> <li>- beherrschen die grundlegenden metasprachlichen Mittel zur Sprach- und Literaturbetrachtung,</li> <li>- verfügen über Kriterien der Beurteilung von Hilfsmitteln und Nachschlagewerken für den Unterrichtsgebrauch,</li> <li>- vervollkommen die übersetzungsrelevante, kontrastive Betrachtung des Italienischen und Deutschen und können Übersetzungsvorschläge diskutieren,</li> <li>- vertiefen ihre Einblicke in die bei der Übersetzungsarbeit auftretenden Probleme des Kulturtransfers.</li> </ul>	
7	<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Modul Italienische Sprachpraxis 4	
8	<b>Einpassung in Musterstudienplan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- LaG: Studiensemester 7/8</li> <li>- MA Romanistik: Modul 3b (Sprache A), Modul 4a (Sprache B), Modul 7b (Sprache B), Modul 7d und 7e (Sprache C), Modul 8b (Sprache B), Modul 8c (Sprache C)</li> <li>- MA Linguistik: Modul 2/14 und 15b</li> </ul>	

9	<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	- LaG Italienisch: Pflichtmodul - MA Romanistik: Wahlpflichtmodul - MA Linguistik: Wahlpflichtmodul
10	<b>Prüfungsleistungen</b>	- Grammatiktest (90 min.) - Abschlussklausur (90 min.) - Übersetzung (90 min.) - Referat (30 min.)
11	<b>Berechnung Modulnote</b>	- Grammatiktest: 30% Modulnote - Abschlussklausur: 30% Modulnote - Übersetzung: 20% Modulnote - Referat: 20% Modulnote
12	<b>Wiederholung von Prüfungen</b>	Die Modulprüfungen können zweimal wiederholt werden.
13	<b>Turnus des Angebots</b>	- Grammatica e stilistica superiore: nur SS - Produzione testuale: nur WS - Traduzione Italiano-tedesco: nur SS - Italienische Kulturwissenschaft und Landeskunde: nur WS
14	<b>Arbeitsaufwand</b>	Präsenzzeit: 90 h Eigenstudium: 210 h
15	<b>Dauer des Moduls</b>	2 Semester
16	<b>Unterrichtssprache</b>	Italienisch
17	<b>Vorbereitende Literatur</b>	Materialien werden im Kurs verteilt.

\* Dieser Kurs ist anwesenheitspflichtig.

**Hinweis:**

- Eine akademische Stunde (45 min.) wird bei der Workload-Berechnung mit einer Zeitstunde (60 min.) angesetzt.
- Für die Berechnung der Präsenzzeit wird die Vorlesungszeit mit 15 Wochen angesetzt. Demnach ergibt eine SWS 15 Stunden, sechs SWS ergeben 90 Stunden. Diese entsprechen 3 ECTS-Punkten.